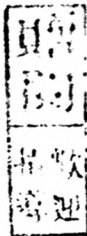


回聲月刊

白崇禧



中華民國三十五年六月十日 星期日

發行所：回聲月刊社
 地址：河南新鄉縣疏河街九六號
 電話：社長室 四一三號
 編輯室 一一三號
 登記證：本刊已呈准主管機關先行發刊
 中官部內政部登記證正呈請頒發
 印刷者：開封新豫印刷所

الصوت العاشق

第一卷 第二期

持論 著(國教與民族精神)
 論 著(世界和平的暗礁)
 大義(酒禁)
 漫畫(抗戰的一頁)
 回教消息(印度回教同盟之近態)
 本刊啓事

陳沖嶽 買國彦 張國彦 僧青
 陳沖嶽 買國彦 張國彦 僧青

穆民公約

- 一、要認 主獨一；
- 二、要尊仰 穆聖；
- 三、要恪遵 天經；
- 四、要奉行 禮訓；
- 五、要愛護國家民族；
- 六、要擁護正義和真理；
- 七、要發揚忠勇精神；
- 八、要普及教育及發展生產事業；
- 九、要精誠團結；
- 十、要為世界被壓迫的回教民族求解放；
- 十一、要實行三民主義；
- 十二、要遵守國家法令；
- 十三、要擁護中央政府；
- 十四、要服從最高領袖。

南京圖書館藏

第一卷第二期細目

(一)特 載：

1. 穆民公約
2. 回教與民族精神
3. 題詞

協會製

陳泮嶺

張敬忠

6. 「影」

7. 「夜長夢多」

吳凡

張硯才

寒僧

(二)論 著：

1. 世界和平的暗礁
2. 從新生活說到回教生活
3. 鴉片毒品與國家民族

賈韻公

賈韻公

更生

(六)回教消息：

(甲)國 際

1. 駐埃英軍撤退問題
2. 伊朗進行兩面外交
3. 印度回教同盟之近態

4. 阿拉伯七國元首對英美提出警告

(三)教 義：

1. 酒禁
2. 回教座談

張麗產

更生

(乙)國 內

1. 回協會河南分會改組就緒定期舉行成立大會

(四)大衆園地：

1. 抗戰的一頁
2. 「人生是一條長途」

回青

馬鴻富

馬鴻道

劉朗仁

笑俗

3. 新鄉縣私立崇正小學校正式開課
2. 輝縣沁陽博愛各支會相繼組織成立

(七)本刊啓事：

(八)編 餘：

餘：

5. 雜錄

4. 感懷

3. 「鐘聲」

特 載

回 教 與 民 族 精 神

陳 沖 嶺

回教之祖為穆罕默德西歷紀元五七一年四月二十日生於默伽城那時他的父親阿卜敦拉已經棄世只遺下五隻駱駝幾隻牝羊一個女奴家境貧困可見一斑到了七歲他的母親又病死了依賴他的祖父阿卜杜特理布埃養不孝他的祖父也病死了乃跟着他的伯父愛布陀理布過活穆聖在那窮苦狀況之下從未受過師長的教育亦未受過經典的指導及年漸稍長立着生活所逼即從事商業年二十五歲備於宮媼赫氏遂娶以為妻但他的天性純良為人誠實處世不能動其心浮華未嘗醉其智年餘愈有慕道之心愈切時值東方波斯帝國西方羅馬帝國不斷的互爭雄長碧血橫流仇怨固結而官吏窮奢極欲荒淫無度故橫征暴斂榨取民脂民膏以致生命財產其保障道墮落廉恥彰盡穆聖以悲天憫人救民匡世為懷每獨居沉思虔誠禱禱真主指示正路年滿四十歲忽然自稱奉造物主命令教化全世界的民族遂出而說教繼而居民所迫避居默德那但歸依者日衆終攻取默伽攝政權以次征服阿拉伯全土及敘里亞其訓世寶典為阿拉伯文的古蘭經也載教義不外乎一、崇尚忠勇；穆聖曾云「人之愛護國家應如鳥之愛護其巢」二、提倡孝道；穆聖每言父母之謂曰「一父母其代主宰而生人乎敬主之次即敬父母」三、勵行仁愛；有人問穆聖曰「聖人啊！什麼是仁愛」他回答說：「仁愛是：(一)做善事(二)和氣待人(三)勸人行善(四)指迷者以正路(五)助盲者(六)清除道路(七)飲渴者以水(八)重信義；穆聖率一千四百穆思林拜朝天房行近麥加被古來氏精兵所阻穆聖仍舊緊急會議。討對策衆咸願誓死抗敵古來氏鑒於穆思林態度強硬且知其往昔曾以少擊衆於是勇氣全消遂遣使與穆聖訂立和約但條款多不利於穆思林嗣因事須踐前約一般教徒不

願履行條約穆聖向衆宣諭道：「尊約守信乃穆思林應有的美德吾人既與古來氏族立約雖有犧牲義所當然」。古蘭經第九章第七節云，「彼等對爾誠篤爾等亦當對彼等誠篤」五、主張和平；伊斯蘭的意義就是和平但他所講的和平是以和平維繫人願以武力保障和平在古蘭經第八章六一節曾云：「彼、如趨和平爾等則趨之」，由上述各節足證明穆聖所創之教義與我「總理在手創三民主義裏所講民族主義不謀而合在民族主義第六講中曾云：要恢復民族的地位

回 聲 月 刊 題 詞

曠覽宇宙間撐天地鏗古今遭巨變而不震懾
經浩劫而不陸沉極之日月有孛蝕晦冥風雲
有變幻靈矚石爛海枯乾崩坤坼而其人能綿
延繼續其教能涵濡發越於是教穆罕默德大
聖人之精神歷億萬年而不可磨滅茲者回聲
躍出青天霹靂喚醒醉夢精誠團結相與支持
世界永久和平不使東亞大好河山為野心家
鯨吞而虎噬敬祝
貴刊曼福

張 敬 忠 題 贈

論 著

世界和平的暗礁

賈韻公

除了大家聯合起來做一個國族團體以外就要把固有的道德先恢復起來講到中國固有道德中國至今不能忘記的首是忠孝本是仁愛其次信義與和平這幾種美德便是我們民族的精神我們以後對於這種精神不但是要保存並且要發揚光大然後我們民族的地位才可以恢復自我 總理逝世以後而繼承 總理遺志者為本黨 總裁復鑒於人心險惡世風日下官吏貪污政治腐敗白弊叢生危機四乃發起新生活運動以挽救頹風並將上項道德完全列入黨員 則中希莫不黨同志全國國民身體力行都養成世界上帝天立地之人以負起建設富強康樂的新中國可見時不古今地不論中西凡屬先知先覺黨員是心同德所謂「先聖後聖其揆一也」願我教徒本黨黨員以本信仰穩妥的精神來信仰 總理奉行回教的精神來奉行三民主義則不難救斯民於水火之中指國家於磐石

溯自軸心國家相繼崩潰，大戰結束之後，國際間因主義之不同，政策之各異，及所處地域的關係，形成了幾個壁壘，各為利害所關，勾心鬥角，致使世界人類所渴望的永久和平，不能順利實現，陰霾滿佈，空氣沉悶，把飽受戰禍的全體人類，窒息得坐臥不安。

國際前途之演變，影響於人類安全者，至鉅且大，茲就各國過去之事實，及最近的動靜，立在此客觀的地位，加以考察，則世界和平的暗礁，自可測而知之，現在國際間的糾紛，可以用我們中國古話所說「一患易，共利難，一語，來分析現實的局勢，夫患者，人之所同畏，利者人之所同欲，同畏則相助，同利則相爭，人類如斯，國際亦復如斯，當軸心國家，戰必勝，攻必克，囊括歐洲，虎視

倫敦，英國急急可危。日本復乘機南侵，發動太平洋攻勢，偷襲珍珠港，席捲南洋，德日兩國，大有自師中東之可能，此時美國受到絕大威脅，英美因為患難相同，關係密切，遂有相助之必要，而蘇聯處於德日之關，時有腹背受敵的顧慮，在西方非聯英美，不能牽制德國，在東方非聯中美，不能牽制日本，而中英美又非蘇聯不能牽制德國與威脅日本，患難既同，勝敗攸關，故中美英蘇遂構成互結互助的軍事同盟，擊潰軸心，終獲勝利者，實基於此。

現在強敵崩潰，威脅已去，國際間惟一的問題，就是權利分配，與勢力平衡，數月以來，因集權主義的膨脹，引起畸形發展，為保持本國的安全，影響其他各國不安，就現實言之，各國如線所集，外遠東的中國，及近東各國，其情勢的演變，均有可能危及世界和平，發生悲慘的不幸，在蘇聯方面，如控制巴爾幹半島各地，及引起埃及的民族運動，反對英國駐兵，其企圖在把握地中海，以截斷英國遠東航路的生命線，又伊朗是英國東路重要的環節，蘇聯復有取伊北油田，威脅英法在伊朗的勢力，英國又因戰時所損失的人力財力，在歐洲已失去勢力平衡，并感到盟邦的排擠，將影響其世界原有的地位，此英蘇之不能妥協也，蘇聯對遠東的企圖，在攫取滿蒙，經由朝鮮，而伸入海洋，其影響所及，將引起太平洋之不安，此中美蘇聯之不能妥協也。

總之，國際情勢之惡化，實因不合理行動的表現，遂引起心理上的猜疑，由猜疑而批評，此批評，彼反應，致引起神經衝突，精神分離，此實為和平的魔障，希望國際當局，先化除猜疑，開誠佈公，以人類為前提，視權利為罪惡，摒棄獨斷專行，只顧自己，不顧人家的心理，另一方面，要尊重和平憲章，履行諾言，各抒忍耐與決心，寬容與諒解，多用理智，不尚詐術，本公誠忠恕之理，謀解決糾紛之方，人類安危，實繫於此矣。

從新生活規律說到回教生活

韻 公

民國廿二年我們最高領袖 蔣總裁，看到中國一般人民現實的生活狀況，所表現於外者，是污穢、浪漫、懶惰、頹唐的，四種惡習，遂提倡新生活運動，欲將國民日常生活，以養成簡單、樸素、迅速、實在、守時間、守紀律的規律，恢復固有的德性，來決定人所必須的日常生活，而新生活的根本原則，就是禮、義、廉、恥，整齊清潔，究竟我們應如何來實踐新的生活呢？可以分四項來說：第一、衣、食、住、行、物資的獲得，要由自己勞心勞力的結果去換來，在取予之間，必須加以區別，才合乎廉的要求。第二、衣、食、住、行、物資品質的選擇，必須按照自己的身份和環境來決定，才合乎義的要求。第三、衣、食、住、行、方式的運用，必須不違背社會的程序，和國家的紀律，才合乎禮的要求。第四、如果資料之獲得，品質的選擇，和方式的應用，有一項失禮、背義，又或不廉的事，那就成爲生活上的污點，應該引爲十分可恥的事。由上述各節，足證明最高領袖所創之生活規律，與我穆聖的生活遺訓，若合符節，茲將司教的生活準則，分別陳述，或可作維持世道人心復興建國之一助也。

第一、回教生活的禮。穆聖教人，能學明理，修己治人，一步一趨，必持循而盡善，人必孝、悌、仁、恕、平允，準天理，合人情，一切動止，皆自常經，凡視聽語默，食息起居，皆自常法，循規蹈矩，不致干分越禮。

第二、回教生活的義。財貨非義不取，非禮不用，百官非禮不納，政府非禮不稅，財貨取予，皆節以禮義，人

無利欲之撓，而爭端息矣，百官非禮不納，無賄賂之私，而刑賞當矣，政府非禮不稅，無苦索之弊，而黎庶安矣，上下安樂，民富國強，穆聖之於民衆，規定最嚴，交易而加利，恐欺弊由生而生，故凡有借貸者，必皆無力之人，在有力者，當念其貧苦，恤其飢寒，出己之有餘，資彼之不足，不容多取利潤，孤寡交財算利者，寧虧己不虧人。

第三、回教生活的廉。月利生財，積穀待價，爲正教切禁，因其違天命，背大恩也，認財物爲己有，思利人以自豐，不悟利從本生，本自何來，已從何有，惟取利己，不顧損人，人物之別，正在於此，貪吝苛刻，非人道也，取舍中節，濟困扶危，乃人道也，因人身命財物，本非自有，皆真主恩賜也，仁者愛人，若不愛人，將何以驗其感恩也，仁者推己及人，生財有道，體陰陽變化，交易公平，故時序益虛，利害相均，得失同受，聽其自然也。

第四、回教生活的恥。烟、酒、賭、爲生四大罪行，均爲教律所禁，有一於此，卽爲恥辱，因烟傷身敗行，消磨志趣也，嫖、耗財殫骨，損名喪己也，賭博，分心蕩魄，耗神糜時，不計禍福，失淺親友也，酒害尤烈，犯網紀，亂倫常，能令智者愚，節者惑，廉者貪，節者淫，信者遷，順者逆，喪失禮義，不顧廉恥。

第五、回教生活的食。飲食惟良，必慎選擇，養性情，有益於道者：可食，恣嗜慾有累於心者，不可食，嗜嗜必其蔬，曰蔬能祛邪也，喜羊肉，曰羊肉皆膻，壯身體，肉中之魁也，喜羊乳，羊乳解渴耐飢。食勿飽，曰飽其息信德之光，尙教者第一壞事。色變，不食，味變不食，蟲者不食，曰有毒也。不立食，不走食，視食而食，正而而食，尊敬而食，不旁顧，不仰視，曰食必專心也。不食葱蒜，除熱也，喜食芹，芹能益氣祛風痰也。不食八物即膽、脾、膀胱、芡丸、莖勢、大腸、小腸、肉中停血，食之傷過耳。食必齊，齊味美去腸胃積垢也。飢而後食，曰

不飢而食，如無因而笑也。食石榴益智，娠婦食之生美男子。以一切果仁和酥油食，曰益智和胃久服祛疾。食葡萄，曰明心益性也。食無花果，增聰明愈一切疾病。食蜜通利五臟和百味。食各種香花，開聰慧，益脾胃，清利五臟六腑。麥類為食中之魁，稻米為食中之王，萬食之尊，食稻米聽於食麥者。

第六、回教生活的衣。服布不用帛，衣之長短適宜，色尚白，本色也。愛綠色，天授萬物之正色也。不用紅黃色，避艷也。不多施紐絆，易服易脫也。襖，衫，袴，被（披風）柄，褂，領伏（短褐毛衣）各以時服，襟敞而袖寬至腕，大袍長至兩踝之上。衫袴掩腰，衷衣掩膝，衣必整潔，不破不垢，禮拜宴會必盛服。男子宜短免沾濡，婦女宜長掩全體。巾而不冠，或冠而不巾。

第七、回教生活的住。穆聖曰：勿營廣廈，勿窮美工，勿施彩飾，多費費財，容身足矣。不處空室，不處無門室，不入久閉室，不入密室，營宅必視其里，故卜居先擇里，先鄰而後宅，營不過鄰，溝不害鄰，營宅勿過大，勿過小，過大取妬，過小取辱。

第八、回教生活的行。穆聖曰：凡旅行應在晨光大展之時，乘騎勿睡，戒勿過重，程勿過遠，旅行伴如鄰，相助相濟，相和相愛，不市不宿，下宿必先查點同里，乞丐入先施之，勿遠征。涉食也。勿海洋，涉險也。勿入瘟疫災疫神亂之處。每到處，備蔬蔬素，緩食肉，少飲水。其他如每日五次禮拜重運動也。每禮拜必沐浴，重衛生也。按時禮拜，拜後工作，生活之規律也。教內無階級，無貴賤，無貧富，一律平等也。窮苦者互助之，博愛也。教內無壓迫，男婚女嫁必徵雙方同意，重自由也。不拜偶像，不燒紙，不報廟，去迷信也。不因貧苦棄其子女，重人道也。而思想純正，信仰堅定，患難互助，精誠團結，尤為教民特點。惟因教育落後，知識太低，致將回教固

有的德性湮沒不彰，在國家民族中成一個退化無地位的國民，實為一大憾事，總之回教教胞，既達賢明領袖，復崇惟一穆聖，願我教胞在古聖今賢師導之下，以回教的生活為體，以新生活的規律為用，即以體的动力來發揮用的宏效，則教胞的地位，可以提高，教務的發展，可以遠大，其有利於國家民族者甚鉅，更希望全體教胞及教外同胞本此原則，身體力行，互相砥礪，共濟時艱，才不愧為一個中華民國的現代國民。

鴉片毒品與國家民族

更生

鴉片一物 產自印度，清道光十九年，由英商販運來華，流毒全國，清廷任林則徐為兩廣總督，下令禁烟，并焚燒英商鴉片兩萬餘箱，英政府藉口出兵，圍攻廣東，林公堅強抵抗，終不得退，遂擾及沿海，進攻南京，清廷懼，乃罷林則徐官，遣琦善與英人議和，道光二十二年戰爭結束，訂定南京條約，賠兵費二萬萬兩，開上海，南京，福州，廈門，寧波，五口通商，割讓香港，辱國喪權，莫此為甚，此為外人在中國租界通商之始，嗣清廷雖屢頒禁令，終屬無效，民國二十四年，政府嚴令禁烟，分為鴉片兵，鴉片盜，民國二十四年，政府嚴令禁烟，分為禁種，禁運，禁售，禁吸四種辦法，逐步推進，成效大著，不幸敵寇侵華，大戰爆發，致使功虧一簣，敵復變本加厲，在淪陷區內，實施其毒化政策，烟毒瀰漫，社以黑暗，勝利一後，仍有少數同胞，不顧國家利害，民族危亡，販運吸食，趨之若鶩，利之所在，不顧生死，其狡黠者，復勾結特殊階級，包庇販運，狼狽為奸，小販被獲，違禁犯科者罪有不赦，而特殊人物，視為正當行為，超乎法律之外，烟毒之不能禁絕者，實由於此輩從中作祟也，復員伊始，政令失常，前會紊亂，而禁令弊廢，尤為顯著，盼我賢

明當局，本除惡務盡之原則，洞察隱微，痛懲貪婪，使販運失其憑藉，禁政自易推行，而販運吸食之流，更要明白烟毒之禍，甚於洪水猛獸，足以弱我民族，亡我國家，吸食者，裂肝腐腸，死不旋踵，販運者，有干法紀，罪在不赦，勸我同胞要痛改前非，悔過自新，須知謀生多方，生財有道，又何必甘冒不韙，多行不義，為社會的敗類，作國家的罪人呢？故對禁政之推行，一方面希望政府不徇情面，嚴懲貪污，立法如山，雖親必戮，一方面要警告國民，實踐禮、義、廉、恥，奉公守法，恢復固有的德性，則國家民族之復興，實利賴之。

教 義

酒

禁

國 產

伊斯蘭教為世界上，思想正確，理論超越，而行有悠久歷史之文明古教。匡時濟世，納人正軌，舉凡行為之不合情理者，飲食之有礙營養者，均懸為厲禁。惜我教胞，因貧致愚，知識簡陋。除于不食豬肉外，多未注意及之，而各地教長，雖曾舌敝唇焦，不時宣講，但聽者無多，道者寥寥，瞻念前途，曷勝慨歎。茲就飲食方面，為教胞所忽視之酒禁，再作簡略之解述。

聖穆罕默德曰：「酒致亂之端，速禍之媒也。」又曰：「酒為衆惡之母，初強少飲，終則沉酣無度，壞事多矣，斷，勿飲之。」自古迄今，因酒而亡國喪身者，不可勝舉。

蓋以酒能易人之志，濁人之神，能使智者惑，節者淫，信者遷，剛者暴。飲食中除開飲德者，莫其于酒。故君臣以酒失其義，父子以酒失其親，夫婦以酒失其敬，長幼以酒失其序，朋友以酒失其信，酒之為亂，誠屬不小，聖人不欲教民，因口腹而亂大事。是以痛切禁戒，明文制止。考中國古聖先賢之預酒語，惡言酒，適與吾教之禁酒，正相吻合。

西山真氏曰，濁于酒，則旁求珍異以自養，其欲廣則其心逆矣，又曰，幽厲陳隋之朝，上下沈酣，以致墮失天命，則謹酒為受天命，復何疑哉，又曰，今之人士，一醉之餘，急疾強狠，水火可入，兵刃可蹈，則商受之情狀可知矣，又者，史氏鴻漸曰，飲至于羣，壞風俗者也，商人羣飲固為不善，則何以為國耶，故于商人則待之以教而使悔，于周人則嚴之以殺而使懼。飲酒之害既如上述，故穆聖剴切諭告，嚴禁食用，並指定酒與豬肉，為同悖悖物，同列禁條。今後望吾教胞，恪遵聖訓，嚴守教條，對於禁酒一節，幸勿感于嗜慾，迫于應酬，而再忽略視之。

回 教 座 談

更 生

客問曰：

貴教稱為「清真」或曰「回回」，又名「伊斯蘭」，究竟如何解釋呢？

答曰：

稱為清真教者有三種義意：

一、就真主言之；無始無終，不落於空，不拘方位，不受陰陽，而超然自在，毫無干染，而纖微自明，此主之

清也。永遠存在，而不似萬物，至尊獨一，而靡所與同，天地至大，巨細莫不任其掌管，人神至廣，貴賤莫不聽其生死，此主之真也。

二、就宗教言之：教本主聖，而不似諸家自立，道合天人，而非若異說之偏枯，聖聖相傳，而無所用其聰明，人與人相習，而不放私其臆見；此教之清也。自天上以及地下，而尊教者，不別凡仙，自開闢以至今日。而服教者，無論親疎，至其向背各異，則所以證其先天之自取，迷悟有分，則所以辨諸身後之升沈，此教之真也。

三、就人言之：異端邪說，不能感其志，功名富貴，不能亂其衷，身寄浮生，而來去不滯，躬居塵世，而一心常靜，此人之清也。心惟一主，而二念不立，行惟聖訓，而怠忽不生。孝悌忠信之事，本於主命，而奉行惟謹，禮義廉恥之端，出乎經傳，而佩服益深，此人之真也。

主與教，與人，皆有清真之可據，故名曰清真教。稱爲回教者，因塵世乃人生之客寓，幻途非久處之家鄉，故心懷常住，不忘本原，身雖在世，心實回焉，及功成行滿，復命歸真，名雖在世，身亦回焉，不特此也，無極包羅衆象，純清無染，是爲萬靈至大之綱，太極包羅衆象，理氣兼核，是爲萬形至大之綱，清真正人，尊真主之明命，履有聖之真傳，則身回太極之清，性回無極之妙，成全正果，克登天闕，而得真主無疆之賜，此取回回之義也。

稱爲伊斯蘭教者，此實係回教之本名，其譯意，乃順從主命，無忤於人，以致世界和平之義。

客問曰：

回教由何時傳入中國呢？

答曰：在隋時開皇年間天方遣使臣幹爲思，蘇哈巴到閩浙廣東建寺傳教，當唐太宗貞觀二年西歷六二八年，穆聖遷都七年，先知穆罕麥德復遣使致書於唐，太宗渥遇來使，備極款洽，并對於先知宣佈之主旨，深加讚許，勅建禮拜寺於各省，至回紇助唐和親入貢，始由西北邊疆內移陝甘，因回紇亦係由佛教而改信回教也，憲宗元和二年始以摩尼偕來，置寺處之，而回回寺於是更多，此爲回教傳入中國之始。

客問曰：

穆罕麥德聖人，是否係回教創造者？

答曰：穆聖不是創造回教的教主，回教之始祖曰阿丹，稱爲人祖，奉真主明諭，設道奉行，阿丹而後，聖人相繼，其中稱大聖者，有奴海，及亞伯刺罕，穆撒，五德，爾撒，（即耶穌）爾撒去世，道統不得其傳，於是異端紛起，綱紀紊亂，人稱爲黑暗世界，自此六百年後，穆罕麥德應運而生，受命真主，繼爾撒之大統，驅邪說，明正教，刪經改制，留真去偽，重定教典，復返古道，明前聖所未明，全前聖所未全，集大成最後之聖人也。

客問曰：

據傳穆罕麥德一手執經，一手執劍，以武力傳教，信有之乎？

答曰：這個宣傳是基督教徒散播的，因爲十字軍戰敗後，怨恨加深，欲用文字來摧殘回教的一種復行爲，其影響於回教者甚大，茲特詳細陳之，溯自穆聖奉真主

之命，復興古道，志在拯救世人，登之衽席，而當時一般迷人，堅不承認，反作種種抵抗，穆聖沈毅堅忍，嚴禁教民與非信徒起釁，卒迫擁兵自衛，而為主讓道，絕不是帶兵征討，窮兵黷武的來傳教，并不是使非信徒強迫歸信，有古蘭經可以證明的：

1. 古蘭經第一章第五六節云：「在宗教裏沒有強迫」
2. 古蘭經第二章第一九〇節云：「你們為護止道用兵，不是為私利與他們來殺你們的人斷殺。你們不可過分，真主不喜過分的人。」

按以上經訓就是一人「不犯我，我不犯人」之義。穆聖用兵，實為自衛衛道，除惡安良，明道拯民，共享世界和平，絕不是以武力傳教已明矣。

中國人士，因宗教之不同，文字之隔閡，素不研究我回教經傳，而回教的書籍，向少中文譯本，欲知穆聖史事者，無處問津，遂抄錄耶穌教徒所編的世界史綱，世界地理，等書，作為學校課程，遂通行於世，人人讀之，信以為真，所以中國人士，萬乘一聲的說：「穆罕麥德一手執經，一手執劍，以武力傳教」隨聲附和，以訛傳訛，衆口鑠金，難以制止，故回教同人，常引為一大憾事耳。

客問曰：

回教人不食猪肉的理由，傳說不一，請分別解釋。

答曰：回教人禁食的東西很多，如食肉的，有爪的，及不反芻的獸類，死物，或血，又不呼主名而犧牲的，都在禁食之列。而對猪肉一類，尤為深惡痛絕者，可以分五項說明之：

一、豬的性質——最貪淫，最軟弱，極懶惰，最昏迷，逼嗜好，不辨香臭。
二、豬的飲食——喜吃一切廢物，喝一切污水，例如

三、豬的住所——喜臥污穢糞坑中，遍體細菌，實為一切疾病的媒介物。

四、根據中國醫學家的輿論：

1. 孫思邈云：喜吃猪肉的人少子，發宿疾，筋骨痛乏氣等疾。
2. 延壽丹書云：豬蹄殺的時候，驚氣入於心，氣絕歸於肝，不可吃。

3. 孟詵云：吃猪肉能傷腎。

4. 日華子云：吃猪肉的人無兒子。

5. 李時珍云：南方豬味厚汁濃，毒氣更多不可吃。

6. 韓志云：凡是肉都能補，惟猪肉無補，所以養生家不吃猪肉。

7. 本草經疏書云：猪肉寒吃的人能暴肥，性能作濕生痰，易感風熱。

8. 醫經別錄云：猪肉開血脈，弱筋骨，虛人肌肉，不可食。

五、外國醫學家的輿論：

美法各國的醫學家，如乍法博士等，常說：豬的生活污濁異常，人類藥物為其常食。泥潭糞堆為其所居，猪肉之為食，始於中國。豬的寄生虫住在豬的腸腑內，吃猪肉的人，發赤痢貧血症，還有鉤虫病，肝腹症，豬丹毒，肺癆，豬痘等之媒介物。

回教人不食猪肉的理由，已分述如上，按照古蘭經的主張，是很正確的，凡稍的知識的同胞們，絕不會以回教人不食猪肉而發生異說，視為一件神祕的怪事，回教同胞更不應因為教外人士說一個豬字，就認為是奇恥大辱引起事端。

大眾園地

戰抗的一頁

回 青

平常八九月天氣，本師本到緊急命令，星夜渡過黃河，分佈在CGM二縣，開始活動，因為敵人的主力，盤踞在C城，所以我們司令部，便駐紮在距C城僅僅二十公里的E莊，當時我們利用青紗帳的掩護，游擊隊的嚮導，工作非常順利，時常使敵人備而不防，遭受不少的損失！

CGM一縣，雖然都被敵人佔據了縣城，可是由于我們過來了整個一師，聲勢浩大，實際上他們也吃虧不小，所以敵人整天蜷伏在城廂裏，輕易不敢出來活動，城郊五里之遙，便是我們的步哨，特別是G城，因為山嶺環繞，正好為我們利用，敵人處于四面包圍的形勢下，不時受到我們致命的打擊，結果敵人為戰略關係，不得不放棄G縣，集中C城，當我們得到敵人快要退却的情報，便打埋伏在公路兩旁，截他一個措手不及，最後決定在GC公路的中心地X村，佈置埋伏，因為敵人走到那裏，必定要休息一會，同時X村距離GC兩個縣

城，都是相等的遠，一時接濟不上，我們好幹個痛快，于是我們英勇而沉着部隊，大概有兩個營吧，便很迅速而規律的，潛伏在X村的週圍，準備斷殺，好在漫地的秋禾，足有一人多深，我們即令站了起來，外邊也不會聽見什麼，我們佈置好了，專等敵人到來送死，我們佈置好了，專等敵人的血在澎湃着，我們的心在跳動着，我們的槍彈。

指揮作戰的團長，站在較高的土堆上，用望遠鏡瞭望着，有沒有敵踪，果然不大一會，敵人的尖兵，三三兩兩的走過來了，接着就是一隊一隊的步兵，和一輛一輛的輜重車，約有五六百名之多，都陸續的到達X村，他們誠如所料的開始休息了，還預備在這裏吃午飯。所以有的去找水喝，有的已打開了飯盒，我們提着精神，捺着心火，看着他們大吃大喝，無所顧忌的一列那，團長突然舉起手槍，兵兵兩響，指揮我們開始攻擊，于是這些生龍活虎般的健兒，齊聲準了目標，向敵人集中掃射，敵人出其不意，惶惶無措，有的急忙抓槍架砲，有的早已血肉橫飛，這時敵人也開始對我們反攻了，敵人的火力，着實比我們猛烈，可是我們佔着地利的優勢，並不會受到多大損害，敵人的兵力也不少，我們又準備的相

當雄厚，雙方遂展開劇烈的肉搏戰，人喊馬嘶，震天作響，殺氣重重，日月無光，相持有兩個鐘頭，敵人終于在重砲的掩護下，向C城退走，接裝我們也遙望見C城敵人的救兵到來，不便窮追，于是我們從容不迫的，整隊集合

是役敵人遺棄的馬匹、彈藥、輜秣，被服，着實不少，死傷的人數，也相當可觀，我們飽載着戰利品高唱着得勝歌，排列着隊伍，返回原防！後來敵人大量的增兵了，第二次又攻佔了G城，並在各縣的四鄉重鎮，設駐分哨，我們的工作，是感到困難了，便奉命在M縣集中渡河整訓！

「人生是一條長途」馬鴻富

人生是一條長途，兩端模糊，我們都是過路的客人，也不必追問清楚。各人各人道路，各人彈各人的曲譜，苦想求心靈的安靈，還須向求心靈的深處。時光悄悄過去，不會為我們青春留住，那時走了道路，執意尋着歸宿。人生是一條長途，兩端模糊，我們都是過路客人，也不必追問清楚。

「鐘聲」

馬鴻道

噹噹噹的鐘聲，

時刻打着我們心靈。

它

敲着院中嘈雜的歡騰，

敲着教室沉默安靜，

敲着我們甜密入睡，

敲着我們由夢中驚醒。

噹噹噹的鐘聲，

時時刻刻打着我們心靈。

它

敲破了黑暗，

敲盡了天明，

敲的天地草綠花紅。

噹噹噹的鐘聲，

時刻打着我們心靈。

它

敲的日月過去，

敲的寒暑奔騰，

敲的我們離散各奔前程。

感懷

劉明仁

一、寤覺起邊關

楓歌歌唱日

二、八載淪亡苦

柯山雖光復

三、滿腹傷心事

輾轉八九年

箕豆又相煎

辛酸誠難數

黎民仍烹煮

片語對誰言

愁來斗室臥

四、我駕一小舟

舉目無涯岸

五、不見慈母面

恨起翻曆日

六、遊子望家鄉

乍逢鄰友至

當我初生墮地：

就呀呀的不住悲啼！

蛋殼裏暗淡無光，

對外邊還是漆黑如泥！

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

高枕破窗眠

跨海任飄游

却為歸程愁

瞬忽已經年

何時得團圓

思親欲斷腸

問母可安康

笑俗

雛雞

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

★

兩個人身體緊緊的偎依着，慢慢地步伐徘徊於樹蔭裏，偶爾的情話，此時眼前閃爍着如星萬點的螢光，涼爽的微風吹在身體上是如何的舒適與暢快，你看兩個幸福甜蜜人的影子，緊緊的相連着，又是如何的愜意，正相密着百年良好之意願，你們兩個人的影子，心內中蘊藏着是甜蜜快樂和幸福。然而不幸因為家庭的舊老，不能叫你們永遠下去啊！你受着無上的刺激，而跑到人疏寂寞的異地來，每日夜晚徘徊於阡陌之中，望着自己的孤影，引起無限的感嘆。

「夜長夢多」

張觀才

以極度興奮的心情迎來了勝利，却是作夢也想不到勝利後的局而反而更為糟糕，人民渴望着的是和平安定，休養生息，但是這一度再度出現的，要葬埋全體人民的生存與安富的政爭，毀滅了人民幸福的美夢。

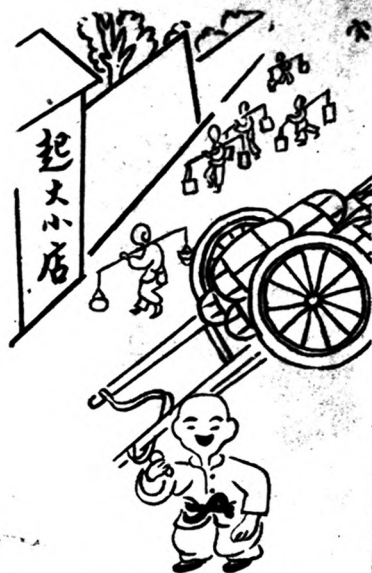
一月十日的政協會的開幕，和停戰令的頒佈，使人民興奮的心情進入了瘋狂的階段，但是老百姓們把事情看得太實際了，誰知道竟然是說話不算數，談話打打停停，由於內戰，給人民重新帶入戰爭的漩渦，給復員接收人員們一個濕水摸魚的機會多少，讓奸賊們，仍舊逍遙法外，又在作着欺天欺人漁肉同胞的勾當。貪官污吏們又得以漁肉同胞的勾當。貪官污吏們特發其神經財，通貨膨脹已經登峯造極，正惡險在全國經濟總崩潰的邊沿

總之內戰所賜於我們的一切，不外乎是加深我們的痛苦，增添我們的煩悶，內戰一天不停止，人民的痛苦便一天不能被解除，痛苦不能解除，那麼國家社會上的一切便永遠不能安定，早着混亂局面的國家的前途還堪設想嗎。

和平第一，安定至上。八年的苦願使我們吃得夠了，八年的抗戰，使我們認識了戰爭的面貌，我們咒詛戰爭，我們渴望和平，在目前我們需要的是和平、安定、民主、進步。和平永久的和平，不僅是我國人民的祝禱，也是全世界人民的虔誠願望，而尤其是我們對內外更是極端的需要和平，蔣主席說：「任何一國的安危治亂，都與全世界的福禍息息相關。全世界的和平，寄託於所有國家的和平，而任何一國的安全，都必於全世界和平中求之。」這鄭重說明了這一點，可是在目前國家社會的這一種動亂不安，刀光劍影的局面下，上那裏去求和平？和平是建設在安定上，正因為我們不能得到安定，所以才無和平可言，而人民的痛苦，也就愈為之深刻化。美總統杜魯門謂：「健全的世界秩序，是不能建築在人類疾苦的基础上，」如果把這話的範圍縮小一點來說，「健全的中國秩序是不能建築在同胞疾苦的基础上，」

二次的停戰令在蔣主席由東北返京後又頒佈了，但是在近幾天來報上的消息看，這一次停戰令仍舊是沒有生效打，拚，反正把國家人民難送了也就算完，自悔人悔之，美國的國務員不是任討論着託特東北嗎？南洋華僑不是在遭受慘殺虐待嗎？這是不我們自己招致來的？武力是絕對的不足恃希特勒，墨索里尼和日本軍閥都是絕好的前例，最近的長春之戰更充分的證明的這一點，政爭絕對不能拿武力來解決。現在這種種腐爛腐面的造成不容諱言的由黨爭所致，完全是以本身的利益着想，難道都把人忘記了嗎？在今日人民深陷於災難、飢饉、戰爭的火坑，可是叫協議的是什麼？軍隊、地盤，代表名額：……人民在今天急切需要的是和平安定，但是這些問題解決了嗎？不能再打。

當前這種陰霾的局面，不免使我們有些焦急，長夜漫漫何時旦？不過雖然一在現在這種一面協議，一面爭奪，而同時又極盡精神、戰宣傳戰能事的形勢之下，但是我們對整個國家的局勢並不悲觀，「我們希望這黎明前的黑暗能夠趕快消逝，而給我們的溫暖的光明，所以我們希望現在的商談能夠趕快成功，可是說話得算數，而給我們真正的和平安定。」





回教消息

甲、國際

一、駐埃英軍撤退問題：

開羅英軍總部已令駐埃各地英軍，于六月一日起，開始準備于七月份即開始撤退。至于亞歷山大灣之一部分海軍部隊，則即將撤往馬爾太及塞普魯斯。

二、伊印進行兩面外交：

伊朗左派某政治家，頗具勢力，各方面均預測在下屆議會中，可以重行當選，今向聯合社記者發表談話稱：予信伊朗政府係在蘇聯強壓之下，故意進行兩面外交，以防我們所有者盡入蘇聯掌握，不論政府之公開聲明如何，伊朗總理與伊朗人民皆深信駐美大使阿勒在安全理事會所取途徑，為免令我國進退失據之惟一希望，蘇聯在我國之勢力，明確有徵，我人對之只能作消極抵抗，即此消極抵抗，亦須用友誼的微笑，與不顧訓令之抗議掩人耳目。

三、印度回教同盟之近態：

回教同盟國大黨之常務委員會，及印度各王公代表，對英內閣訪問團之計劃之決議，可望於六日提交該團之最後結果，咸信其於三二日內，向金印宣佈，回教同盟常委會之決議書，可於四日提出，各王公代表將於五日在孟買開會，考慮及訪印之計劃，而國大黨常

委會，則將於六日在新德里開會。

四、阿拉伯七國元首對英美提出警告：

埃及、沙地阿拉伯、外約但、伊拉克、敘利亞、黎巴嫩及葉門七個國王，總統及王公，為巴勒斯坦問題，舉行歷史性會議兩日，頃發表公報稱：各國已通知英美，若猶太人續移入巴勒斯坦，以致引起騷亂，於國際和平發生不良影響，會議各國同意與聯合國機構誠意合作，為維持世界和平之重要方法，又據某代表宣稱：如欲使十萬猶太人續移居巴勒斯坦，結果將為十萬個屍體，巴勒斯坦海濱必要時將加以防守，即用原子彈對付我人，我人亦甘願一死。

乙、國內

回協會河南分會改組就緒

定期舉行成立大會

「本報特訊」中國回教協會，自抗戰勝利後，於督備收復地區，分支會之組織，不遺餘力，更為加強河南分會，組織機構起見，曾指聘杜秀升水子立梁光夫龔五修諸同志，暨許昌豫北兩支會，代表各一人，負責改組，刻已籌備就緒，將於本月十六日，假開封北羊市街，舉行成立大會，屆時當有一番盛況云。

「又訊」新鄉豫北聯支會，因奉到協會公函，派員參加河南分會改組事宜，頃已決定推派該會常務理事賈韻公同志，前往出席，聞不日即將首途云。

輝縣沁陽博愛各支會相繼組織成立

新鄉縣各支會，成立伊始，對於會務工作，積極推動，會分函各縣負責教職，遵章組織支區會，以求機構之健全，開辦支會，已于五月元日，正式成立，並推定張明軒同志為理事長，沁陽博愛兩縣，雖縣城仍為共軍佔據，而邊界新之教職，為數甚夥，刻已要求聯合支會，准予先行成立支會，惟買額於同志為沁陽支會理事長，馬國賢同志為博愛支會理事長，擬劃業務，準備縣城收復後，作有系統之進行。

「又訊」聯支會始購買自新同志，于五月二十八日，赴汲縣、淇縣、安陽各處，宣傳支區會之組織，並備有調查表冊多種，統計一切。

新鄉縣私立崇正小學教正式開課

新鄉縣支會，為收容各縣流亡學生，普及回民教育起見，特于該縣會內，附設崇正小學一所，已誌前訊，現已正式開課，計一三五四五年級，學生九十餘名。

該校由支會派員主持一切，惟以教室狹窄，現正繼續籌劃添置中。

本 刊 啓 事

本刊以闡揚回教教義，溝通中阿文化為宗旨，原擬普遍長期贈閱，俾廣宣傳，惟以邇來紙張印費，日見昂貴，本會經費支絀，恐難維持久遠，刻經一再籌商，除必續贈閱者，仍予奉贈外，特規定訂購辦法，取價從廉，尚望各地教胞，鑒諒是荷。

本 刊 定 價 表	訂 購 辦 法	零 售	預 定 全 年
冊 數	一 冊	五 十 元	五 十 元
冊 數	五 冊	五 百 元	五 千 元

編 餘

本刊教義講壇內，亟調譯註塞尼業講座，保買明道阿衡担任翻譯，刻因公他往，本期未能登載，俟其公畢返新，當求其續譯，於下期續刊，特此聲明。

同人等為闡揚教義，對於回教文化，擬盡量介紹，以初交換知識，溝通文化，故於其他論著，文藝，專載，各項感覺太少，又以限於人力財力不能徵集大量資料，以備讀者，愧對良深。

擬從下期起除闡揚教義外，盡量宣傳國父遺教，期我教胞以信仰宗教之誠來服膺主義。

本刊擬徵集論著，時事，教義，文藝，及其他適合本刊的稿件，如蒙 賜稿登載後，酌致薄酬。